

Germany-Hetlingen: Accounting, auditing and fiscal services

OJ S 10/2023 13/01/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AZV Südholstein

Postal address: Am Heuhafen 2

Town: Hetlingen

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Postal code: 25491

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@azv.sh

Telephone: +49 4103-964472

Fax: +49 4103-96444922

Internet address(es):

Main address: www.azv.sh

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR060YA/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR060YA>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Abwasserentsorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Jahresabschlussprüfungen 2023-2028 - Wirtschaftsprüfungsleistungen

Reference number: 1094

II.1.2. Main CPV code

79200000 Accounting, auditing and fiscal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Jahresabschlussprüfung

Prüfungsbehörde ist der Landesrechnungshof Schleswig-Holstein gemäß KPG S-H, der im Namen und für Rechnung des AZV Südholstein einen Vertrag mit einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft über die Prüfung des Jahresabschlusses schließt. Die Beauftragung erfolgt jährlich, nach Beschluss der Verbandsversammlung.

Gegenstand der Prüfung ist die Buchführung, der nach den für alle Kaufleute geltenden handelsrechtlichen Vorschriften, den ergänzenden Vorschriften für Kapitalgesellschaften, den landesrechtlichen Vorschriften, den rechtsformspezifischen Vorschriften sowie den ergänzenden Vorschriften der jeweiligen Satzungen aufgestellte Jahresabschluss und Lagebericht.

Bei der Prüfung sind die Vorschriften des § 53 Abs. 1 Nr.1 und 2 HGrG und den hierzu vom IDW Prüfungsstandards IDW PS 720, nach Abstimmung mit dem Bundesministerium der Finanzen veröffentlichten Regelungen, zu beachten.

Ebenso sind bei der Durchführung der Prüfungen die Vorschriften der §§ 316 ff. HGB und die in den Prüfungsstandards des IDW niedergelegten Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung zu berücksichtigen.

Ergänzend hierzu sind sämtliche Prüfungsleistungen zu erbringen, die für öffentliche Unternehmen, gemäß KPG SH, insbesondere in der Abwasserentsorgung, üblich sind (z. B. KAG-Zinsschema).

Gegenüber dem Landesrechnungshof ist jährlich die Abgabe einer Unabhängigkeitserklärung des Abschlussprüfers gemäß Nr. 7.2.1 des Corporate Governance Kodex - Schleswig-Holstein (CGK-SH) erforderlich.

Die Geschäftssprache ist deutsch. Sämtliche Korrespondenz, alle Prüfungsunterlagen inkl. Notizen zur Prüfung sind deutschsprachig zu verfassen.

Das Wirtschaftsjahr entspricht dem Kalenderjahr. Der Prüfungszeitraum liegt in der Regel in den Monaten April und Mai. Eine Vorprüfung, z. B. vor Beendigung des zu prüfenden Wirtschaftsjahres, wird angestrebt. Ein Abschlussgespräch mit der Verbandsvorsteherin wird gewünscht.

Der Prüfungsbericht bzw. die Ergebnisse und Erkenntnisse aus der Abschlussprüfung werden vom Wirtschaftsprüfer*in den Gremien des AZV Südholstein (Finanz- und Hauptausschuss sowie der Verbandsversammlung) im Rahmen des offiziellen Schlussgespräches vorgestellt. Die Schlussbesprechung findet i. d. R. in der Sommersitzung statt, welche im Regelfall in die Monate Mai / Juni / Juli fällt.

Der finale Prüfungsbericht soll sowohl digital als auch in Papierform vorgelegt werden.

Die Anzahl der gebundenen Prüfungsberichte in deutscher Sprache beläuft sich auf:

8 Berichtsexemplare und 2 Testats Exemplare (wovon zusätzlich jeweils 2 Exemplare direkt an den Landesrechnungshof Schleswig-Holstein versendet werden).

Ort der Prüfung: Abwasser-Zweckverband Südholstein, 25491 Hetlingen und in den Räumlichkeiten des Wirtschaftsprüfers zur Erstellung des Prüfungsberichtes etc.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

79211200 Compilation of financial statements services

II.2.3. Place of performance

II.2.4. Description of the procurement

Jahresabschlussprüfung

Prüfungsbehörde ist der Landesrechnungshof Schleswig-Holstein gemäß KPG S-H, der im Namen und für Rechnung des AZV Südholstein einen Vertrag mit einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft über die Prüfung des Jahresabschlusses schließt. Die Beauftragung erfolgt jährlich, nach Beschluss der Verbandsversammlung. Gegenstand der Prüfung ist die Buchführung, der nach den für alle Kaufleute geltenden handelsrechtlichen Vorschriften, den ergänzenden Vorschriften für Kapitalgesellschaften, den landesrechtlichen Vorschriften, den rechtsformspezifischen Vorschriften sowie den ergänzenden Vorschriften der jeweiligen Satzungen aufgestellte Jahresabschluss und Lagebericht.

Bei der Prüfung sind die Vorschriften des § 53 Abs. 1 Nr. 1 und 2 HGrG und den hierzu vom IDW Prüfungsstandards IDW PS 720, nach Abstimmung mit dem Bundesministerium der Finanzen veröffentlichten Regelungen, zu beachten.

Ebenso sind bei der Durchführung der Prüfungen die Vorschriften der §§ 316 ff. HGB und die in den Prüfungsstandards des IDW niedergelegten Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung zu berücksichtigen.

Ergänzend hierzu sind sämtliche Prüfungsleistungen zu erbringen, die für öffentliche Unternehmen, gemäß KPG SH, insbesondere in der Abwasserentsorgung, üblich sind (z. B. KAG-Zinsschema).

Gegenüber dem Landesrechnungshof ist jährlich die Abgabe einer Unabhängigkeitserklärung des Abschlussprüfers gemäß Nr. 7.2.1 des Corporate Governance Kodex - Schleswig-Holstein (CGK-SH) erforderlich.

Die Geschäftssprache ist deutsch. Sämtliche Korrespondenz, alle Prüfungsunterlagen inkl. Notizen zur Prüfung sind deutschsprachig zu verfassen.

Das Wirtschaftsjahr entspricht dem Kalenderjahr. Der Prüfungszeitraum liegt in der Regel in den Monaten April und Mai. Eine Vorprüfung, z. B. vor Beendigung des zu prüfenden Wirtschaftsjahres, wird angestrebt. Ein Abschlussgespräch mit der Verbandsvorsteherin wird gewünscht.

Der Prüfungsbericht bzw. die Ergebnisse und Erkenntnisse aus der Abschlussprüfung werden vom Wirtschaftsprüfer*in den Gremien des AZV Südholstein (Finanz- und Hauptausschuss sowie der Verbandsversammlung) im Rahmen des offiziellen Schlussgespräches vorgestellt. Die Schlussbesprechung findet i. d. R. in der Sondersitzung statt, welche im Regelfall in die Monate Mai / Juni / Juli fällt.

Der finale Prüfungsbericht soll sowohl digital als auch in Papierform vorgelegt werden.

Die Anzahl der gebundenen Prüfungsberichte in deutscher Sprache beläuft sich auf: 8 Berichtsexemplare und 2 Testats Exemplare (wovon zusätzlich jeweils 2 Exemplare direkt an den Landesrechnungshof Schleswig-Holstein versendet werden).

Ort der Prüfung: Abwasser-Zweckverband Südholstein, 25491 Hetlingen und in den Räumlichkeiten des Wirtschaftsprüfers zur Erstellung des Prüfungsberichtes etc.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Präsentation - persönliche Vorstellung/Prüfungserfahrungen / Weighting: 60

Quality criterion - Name: Termintreue / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2023 End: 31/07/2029

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Siehe Bewertungsmatrix in den Teilnahmeunterlagen

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/02/2023 Local time: 13:30

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 01/10/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YR060YA

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 431-9880

Internet address: <https://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/V/vergabekammer.html>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Entsprechend der Regelungen in § 160 GWB

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: AZV Südholstein

Postal address: Am Heuhafen 2

Town: Hetlingen

Postal code: 25491

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@azv.sh

Telephone: +49 4103-964472

Fax: +49 4103-96444922

Internet address: www.azv.sh

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/01/2023